

امور اداره و تحریریه به متعلق
خصوصات ایچون سینته صاولده
۵۲ نومرویه مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسکمزده موافق اوله رق اهدا بیو-
ریله جق مقالات مع الافتخار درج
اولنور

نسخه سی ۱ غروشدرد



MUTALÉA

مجیدیه ۹۹ حسابیه

برسته لکی سلا بک ایچون ۰۵، آلتی

آیلنی ۲۵ غروشدرد

سائر محللر ایچون

بر سنه لکی ۶۲ بیق، آلتی آیلنی

۳۲ بیق غروشدرد

سلا بکده اداره خانه مردن الدیرلق

اوزره سنه لکی ۴۰، آلتی آیلنی

۲۰ اوج آیلنی ۱۰ غروشدرد

آبونه بدلی بشتنا آلتور

ایکینجی سنه

عدد ۶۱

هر هفته چهارشنبه کونلری نشر اولنور

۱۰ جمادی الاول ۱۳۱۵

۲۴ اپریل ۱۳۱۳

مطالعه

پوسنده آناری کو ستردی کیکز اقدار ادبی استعفا.
لکیره براعت استیلا لیر . تبریک ایدرز

وظائف ابون

ابونک اولاده قارشلی اولان وظائفی دها
انلرک تولدرندن اول ابتدا ایدر .

حیات انسانی حقیقه مقدس بر شیرد .
بزی عالی و مشکل اولدی مرتبهده سلوی
بر جوق وظائف قارشوسنده بولندیریور .
بووظائفی ایفادن اصحابی منع اتمک جدأ بیوک
بر جایندر . یاخود حیات انسانی وظائف
بشریه غیر مساعد بر صورتده بولندیرمق
جنایت مرتبهسند بر تهمتدر . چونکه یشا
مقدن مقصود اولان نتیجه استحصال ایدیله
مینجه . انسان بر جوق مصائب آلام وفلاکتلر
مجبوبیتلر ایچنده بویان اولنجه یشامش دنیله مز
حیات مالکدر دینه تاقی ایدیله مز . اولادنی
ترک ایدن اخلاقمز طبیعتمز ابوننی قانون
دوچار مجازات ایلملیدر . مع مافیه چو ققارنی
احتیاجات بشریه ومدنیه سنی تسویدن عاجز
معیشی تأمین غیر قادر بر صورتده یشدیرن
ابونده مستحق عتاب اولوق طبیعیدر .

بر فرد انسانی یشا تدرمق ایچون آنی
کندی محافظه قادر و تکملی ایچون لازم
کن وسائطه نائل اتمک و قوای جسمانی و
معنویه سنی بتون وظائف حیاتییه اجرایه
مساعد بر حاله افرای ایلمک لازمدر .

ابون اولادنی دائما بو صورتله تجهیزه
مرعیدر .

اشته بوسابه مبتدیرکه چو ققارنی اعاشه
ایده میه جک و ممکن مرتبه علم و ادب و یا بر
صنعتله تجهیز ایدرک جمعیت بشریه خادم
خلف اولوق اوزره یشدیره میه جک اولانلر
تأهل ایتسدرلرک خیرلی برایش ایشله مش
اولورلر . فقط بو خصوصدهده مبالغه ایتمالی
فکرمز معنی حقیقتدن تجرید ایدیلرک
مثله اعظام قلنما ملیدر .

کشی اولاد یشدیرمک جمعیت بشریه
خلف بر اقله مکلفدر . وارث بر اقلق

وظیفه سیله موظف دکسدر . اولادینه کندی
صنعتی اوکرده بیان بوکندی معیشی مرتبه
سند آنی بر مرتبه مدنییه مظهر ایدر بیان
هرکیم وظیفه انسانییه سنی ایفا ایتش دیمکدر .

اولادکنندی ادارهیه قادر بر حاله کلنجیه
دکین دقت ابون اوزرندن آکسملز؛ فقط آرتق
مساعی ذاتیه سیله وظائف حیاتییه سنی ایفایه
قابیلی بر چاغه کن چو جقدہ ؛ ابونک اغا
شسندن وارسته اولور . بونکله برابر مظهر
اولدینی بونجه نعمتلرک خاطر شکران و متنی
کندی مامت انسانییه سند مستقر اولور. دماغ
دائما بو شکرانک حسیات لطیفه سنه معرضدر .
معلومدرکه انسان بر جسد و بر روحدن
مرکبدر . بر جوق بیوتیه جکی زمان هم
اغدییه جسمانییه سی هم ده اغدییه روحانییه سی
اسیرکنما مک ایجاب ایدر . بر جوقنی کندیسنه
باقه بیله جکی بر چاغه دکین بسله مک . بیوتک
بر صنعت صاحی اتمک آنجق اغدییه جسمانی
نیسنی اعطا اتمک دیمکدر . آکا برده غدای
روحنی و برملی . قوه عقلیه سنی بر کمال ایلمک
تربیه اخلاقیه و ذهنیه سنی بحق اعتلا پذیر
ایتمکک چالیشمیدر .

فقط چو جغنی وایه دار علم و عرفان اتمک
هر پدرک قدرت و کفایتی داخنده دکدر .

بونقصانی جمعیت بشریه تعاون حقیقی ایله
تضمین ایلر . مکتبلر کشاد ایلر . که بو فیض
کاه معالیده امید آنی اولان اولاد وطن
یشیر . لکن هرکس کندی مرتبه سنه هرکس
کندی طاقته . کندی قدرته کوره یشیر؛ وسائطه
حقیقه تمامیه مالک اولانلر باشقه . معیشتی تداء
رکدن قاصر اولانلر؛ مکتبده بلای معیشتله جوق
بولنه مامقله محکوم اولان بد بختان ده باشقه
صورتله یشیر . مع مافیه وارلقدن محروم اولان
شو بیچاره کانک شوقدر عاشق کالات اوله جق
صورتده کی تعاملینه حیران اولور . شوقدرکه تر
بییه اخلاقیه دن بزی وارسته قیله بیله جک هیچ بر
قدرت انسانییه یوقدره هیچ بر شی بزی اکتساب
فضائلدن منع ایدر مز .

بونکله برابر اکتساب فضائل ایچون
کتاب و مکتب غیر کافیدر . معرض حیاطه

تصادف ایدر جکمز صدق و تقوی؛ وعقل
و حکمت مثاللرینک بخش ایدر جکی فوایدی
هیچ بر معلم اکتساب ایتدیره مز . اگر پدر
و مادر مکتبلرک مساعیسنه بدل معاوت
ایتمزلر؛ وهر بری کنندیه مخصوص اولان
اوصاف جلیه ایله مثلا بری بر آز سرت
و آغر و دیگری حلم و شفقت ایله معامله
ایدرک چو جقدہ شمائل لازمین حصوله ساعی
اولمزلر ایه تربیه بالطبع ناقص قالیر .

تربیهده موقفت ایچون ابونک اتخاذ
ایده جکگری طریقار مختلفدر . کاه بطور آمرانه
آلور . نفوذ پدرانه اوکند چو جق تیرتیر
تتر . کاه شفقانه بر معامله ایله اولاد اقتاع
ایدیلور . قلبی مسترلر ایله مالمال اولور .

بعضاً بر وظیفه مک ایفاسی امرند شبات .
بعضاده کند بلیکندن حصول بوله جق بر فضیله
انتظار ایدیلور .

زمان اولورکه معامله حکیمانه ایله قوه عقلیه
تنویر ایدیلور . ینه زمان اولورکه حلم و سودا
ایلله قلب تسلیلر ایلله مالی بولنور . الحاصل
قادرین ارکال اله و پر . جکر پارلرینی بر
مرد کامل اتمک ایچون درلو درلو چاره لره
توسل ایلله اوغراشمقه . کندیلرندده حس
ایتدیک بر نمونیت ایلله مجبور قالیرلر . بوسی
مشترک بو اقدام متقابل ایلله جمعیت بشریه
بحق آدم اطلاقه سزاوار یکی بر فرد ذی
کاله مظهر اولور .

شیر

مثنوی

فسلاو خاطر آرائی

(مابعد)

کرها یوریوردم . بش آلتی سنه دنبری
دکسدریم بر وجودک ، اوقودینغ متعدد حفظ
الصحه کتابلرینک ، چکدیکم آلام و اضطراب
باتک خطابیات درمانسوزینه ، خواطر طاقت
فرسانه هدف اولان دماغم بردن بره تقاص
ایدرکی اولدی . بر خوف طفلانه ، بر حس

غیری اختیاری ایله قومسیوزی تعقیب ایدیوردم. پروفورده نه سویله جکدم ؟ هیچ برشی حاضر لامیه رق ، دوشونیه زک احتمال که دوشونکدرمی دخی بیلیمه زک یوریوردم . اطرافنی محیط اولان معالی شعریه ، محاسن مدنیه ، بدایع صنایع انظارم اوکنده فر و تاب حشمتی غائب ایتش ایدی . برره کدم که ارتق بجاقلمده طاقت مشی وحرکت حس ایده من اولدم . باشم کوکسم اوزینه دوشیور ، اعصابم چکیلیور ، یورکم اورییور ، بتون قوای وجو- دیهمده بردرمانسراق ، بمجالملزکدها طوغریسی بر دوگونلک حس ایلییوردم . نهایت اورادن کیمکه اولان تراموای عربیه لرندن برینه آنلادق . پروفورک خاتنه سنه جان آتدق . نظرمک هر تعلق ایستیکی نقطه ظلمتلر صاجیور ، وارلغنی تشکیل ایدن قوای معنوییه توکیور ظن ایدیوردم . کندی بک قوتسز ، بک بدیخت بولیوردم . برخی باصا مقلی طولاشیقلی بر مردوندن یوقاریه چیقدق . ماداملی موسیولی . اییجه غلبه لکلی ، رجحیت مرضا کوردک . پروفور نونشاعل خسته لرینی معاینه به باشلاشیدی . قیوجیدن ، فرداسی چهارشنبه کونی مراجعت ایتک اوزره ، برنومرو طلب ایلدک . جمعه کونه قدر اولان نومرولر کافه سنک ساتلمش اولدیفنی و ازرو ایدرسهک جمعه کونی ایچون برنومرو ویره بیله جکینی سویلیدی . بو خلیجان قلب ایله ، شومنیجه مجهول واهمه ایله ، هر منظردهن اعصابه یورغونلن طاری اولیچی شوزضعف ، اوت بووارینی حس اولنان مزعج ضعف ایله جمعه کونه قدر فصل بکلیر ؟ قیو- جیدن بر دفعه پروفورک گندیلرندن استمزاج مصلحت ایدلمه سی رجا ایلدک . بزدن بو لطفی دریغ ایتیب دیلرسهک پروفورک یارینکی کون بولندیفمز اولته کله بیله جکلری والا جمعه کونه قدر انتظار ایلدک ایجاب ایده جکی جوابی کتیریدی . برنجی صورت حرکت واقعا جانه منت ایدیسده زیاده ججه مصرفی موجب اوله . جفتدن بر آره لق اندیشه نی موجب اولمشدی . نهایت اولنده اقامت ایتدی کمز او طه نک نومروسی ویره زک پروفورک تشریفارینه انتظار ایله جکمزلی بلیان اورادن یرلدق . صاحبین

وپردیکمز وعدی ایفا ایتک اوزره بتکرار خسته خانه یه کیتدک . خسته مزک دلالت ومهمتلر یله بوخسته خانه نک اوته سنی بریسنی کزدکدن ، باغچه سنی سیر و تماش ایلدکدن ، هر طرفده تصادف ایتدی کمز انتظام و مکملیت و نظایفه تحسین خوان اولدقندن صکره یرتسی کونی کندیلرینی علی الصباح خسته خانه دن آلوب اولته نقل ایده جکمزى وعد ایده زک (برآر) . کیتک اوزره یوله سالندق . بر ایکی بیوک جاده دن کچه زک اوکزه چیقان الکتریفلی تراموا- یه بیلدک . (برآر) . بو مشهور عالم اولان یارقه کیردک . بزى اوله برغلبهک ، بر شماتت استقبال ایتدی که محاشراه ! یارقک هر ایکی طرفده قهوه خانه لر ، بیرایارلر ، خوشجه وقت کچیر مک ایچون بیک درلو وساطتی محتوی دار الصقار و جمله سنده موقعه کوره از حقوق ای بر چالنی بولنیوردی . بری طرفده شرقه عائد یانورامه لر دیگر طرفده حیوانات وحشیه ؛ ده اوتده ظهوری قولته بکزر برمسخره لق ؛ براز ایلر لیکه سینه ماوغرافک انواعی ؛ قوه میخانیکیه واسطه سیله متحرک حیوانات اهلیه اوزینه راکب کنج چوققلر ، مادمازلر ، ماداملر ؛ رقا صه لر ؛ الکتریک واسطه سیله متحرک سندالر ، بوسندالرده یوزلرجه قادین ارکک ؛ متعدد تپآرولر ؛ فلورغرافنه لر کورنییوردی . ده ا زیاده ایلر بلکمک مجال اولسه ایدی کیم بیلیر نه قدر بدیهه لر کوریه جکدی ؟ برده عودتده بر فواره شعله بار مصادف نظر اولدی که هوا ده ا تمامیه قرارمدیفنی جهته اشعه نشار اولیوردی .

اورادن (وندیک) دگیردک . (برآر) لک جیو جیولی ، الک کبار . الک مزین ومظنطن موقعی ، ویانه کولوزرینک — او عودنورانیلرک — شععه بار لطافت اولدقلری محل ایدی .

بوراده هر شی (وندیک) شهرینی آکدیر- رمش . بنالر (وندیک) اسلوب معماریسند انشا اولدیفنی کچی چالغیجیلر (وندیک) چالغیجیلری کچی ملبس بولنیورلردی . لوقا نطه لر ، بیرایارلر ، رقا صه لر ، یوللر ، سندالر ، سندالجیسار هپ (وندیک) اصول و عاداتنه تابع بولنیورلردی .

هر ایکی طرفنه منتظم آغاچلر غرس اولمش ، بالقولر وضع ایدلمش قوم دوشملی بر یولی تعقیب ایدیور ایدک . (برآر) ده کی چالنی سنه قارشان بیک آواز منفعت پرستی به مقابل بوراده هر خطوه ده لطیف بر ترم . اینجه برچالنی ایشید بلیور ، تا اعماق روحه قدر نفوذ ایدیوردی .

باخصوص او مؤثر باقشیلری ، لطیف چهره لری ، بلند قامتلر یله بیکل البسه لی ، شوخانه طولی ، رنگین توالتی باسته جی و چیچکچی قزلرک ملکانه بر ادا ، مسترحانه بر طورله یانکزه کله زک یقا کزه بر چیچک طاقه سی ، کوکله کزده بر جریحه اچمسی ؛ یاخود باسته سنی تقدیم و شکر خند التفات اوله رق بر نقطه نظره کوره سزی مایوس البال ایتمسی او قدر صفا نثار و هیجان آوردرک قلیکزدن ، یکدیگرینه مختلف اولان بو ایکی حسک هم اهنک امتزاج اوله رق ترنات مبکیانه سنی طویدیفکمز زمان کندیکزی ارتق بو عالم ناسوندن بر عالم علوی به صعوده ؛ حسیانکزی ، لطافت ذی بال اولمش ، قلوب ملکانه به التجایه مهیا ، مستد بولورسکر . الکتریک ضیا لرینه قارشی کلوب ده درجه شععه و لطافتی غائب ایتیم بیکرجه چهره لر دن تماش ایدن کوزلره طوغری امتداد ایلین اشعه سمنقام قطع ایده جککمز یولی ، تعییر حقیقیسیله ، نورانی بر جاده حاله کتیریور . برنفسه زارده سیر وجولان ایدیایورمش کی هر برده بر بوی دلارام ، بر بوی حسن و آن بی آرام روحکیزی تطعیر و تهییج ایدر .

مابعدی وار

سلانیک پوسته سی

کچن کون رفقادن بری ایله آیاصوفیه جهتنده کحریق کبیر محانی کزنیور ایدک . ساقه کلام بزى او حریق خانمانسوزک صورت ظهوریه ، درجه شدته ، باعث اولدیفنی تحرییات و خساراته سوق ایتدی . ارقداشم دیدی که : — فی الواقع آتش بک مدھش و شدید ایدی . بر جوق فقیر عالمه لر آیلرله کلبه لره التجایه مجبور قالدیلر . انحق ملکتنک معمولتی نقطه نظرندن بو باغینک بک بیوک فائده لر تولید